NL Handleiding: Keij Kamado BBQ Lekbak / Drip Tray Halve Maan Large - Geëmailleerd Staal - voor 21 inch Kamado's

Producttitel

Keij Kamado BBQ Lekbak / Drip Tray Halve Maan Large - Geëmailleerd Staal - voor 21 inch Kamado's

Inhoud van het product

• 1x Keij Kamado BBQ Lekbak Halve Maan Large (geschikt voor 21 inch kamado's)
• Materiaal: Geëmailleerd staal

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal als vetopvangbak onder het keramische hitteschild/deflector bij indirect garen op de kamado, als bereidingsschaal voor aardappelen, groenten of sauzen, en voor het opvangen van drippings als basis voor jus of sauzen
• Geschikt voor: 21 inch kamado's (Large / XL), passend naast deflectorplaat in halve maan opstelling
• Hittebestendig: Ja, geschikt voor de temperatuurbereiken van een kamado (low-and-slow vanaf ca. 110 °C tot hoge temperaturen van 300 °C en hoger)
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Stapelbaar: Niet van toepassing
• Onderhoud: Het geëmailleerde oppervlak is glad en niet-poreus; na gebruik reinigen in de vaatwasser of met warm water en afwasmiddel

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Laat de BBQ volledig afkoelen. Verwijder etensresten met een BBQ-borstel en was het geëmailleerde oppervlak af met warm water en een mild afwasmiddel.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde metalen voorwerpen op het emaille – dit beschadigt het oppervlak.
• Emaille: Behandel het emaille voorzichtig om afschilfering te voorkomen. Beschadigde plekken kunnen roest aantrekken.
• Roosters: Maak roosters na gebruik schoon en laat ze volledig drogen voordat u de BBQ opbergt.
• Opbergen: Bewaar de BBQ op een droge, beschutte plek of dek hem af met een BBQ-hoes om het emaille te beschermen tegen vocht en weersinvloeden.

Veiligheidsinstructies

• Hitte: Geëmailleerde BBQ-onderdelen worden zeer heet tijdens gebruik. Gebruik altijd hittebestendige handschoenen of BBQ-tangen.
• Emaille: Het emaille oppervlak kan beschadigen of barsten bij zware stoten of vallen. Controleer vóór gebruik op scheuren of afschilfering.
• Stabiele opstelling: Zorg dat de BBQ op een stabiele, vlakke ondergrond staat voor gebruik.
• Brandgevaar: Gebruik de BBQ uitsluitend buiten of in een goed geventileerde ruimte. Houd brandbare

materialen op afstand.
• Afkoelen: Laat de BBQ volledig afkoelen voordat u deze aanraakt, reinigt of opbergt.

Leeftijdsrestricties

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen dienen op veilige afstand van de BBQ te worden gehouden tijdens gebruik en afkoeling.

Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankte geëmailleerde BBQ-onderdelen naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Verwijder eventuele losse onderdelen van andere materialen (bijv. plastic of rubber) en voer deze gescheiden af volgens de lokale richtlijnen.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P280:** Beschermende handschoenen/beschermende kleding dragen.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Het product wordt zeer heet tijdens gebruik – risico op brandwonden.
- **-:** Fysiek gevaar: Het emaille oppervlak kan afsplinteren bij beschadiging – risico op snijwonden.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Keij Kamado BBQ Drip Tray Half Moon Large - Enamelled Steel - for 21 inch Kamados

Product Title

Keij Kamado BBQ Drip Tray Half Moon Large - Enamelled Steel - for 21 inch Kamados

Contents of the Product

• 1x Keij Kamado BBQ Drip Tray Half Moon Large (suitable for 21 inch kamados)
• Material: Enamelled steel

User Instructions

• Use: Ideal as a drip tray beneath the ceramic heat deflector during indirect cooking on the kamado, as a preparation dish for potatoes, vegetables or sauces, and for collecting drippings to use as a base for gravies or sauces
• Compatible with: 21 inch kamados (Large / XL), fits alongside the deflector plate in a half-moon configuration
• Heat resistant: Yes, suitable for the temperature ranges of a kamado (low-and-slow from approx. 110 °C up to high-heat sessions of 300 °C and above)
• Dishwasher safe: Yes
• Stackable: Not applicable
• Maintenance: The enamelled surface is smooth and non-porous; clean in the dishwasher or with warm water and washing-up liquid after use

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Allow the BBQ to cool completely. Remove food residue with a BBQ brush and wash the enamelled surface with warm water and mild washing-up liquid.
• Avoid: Do not use steel wool, abrasive cleaners, or hard metal objects on the enamel – these will damage the surface.
• Enamel care: Handle the enamel surface with care to prevent chipping. Damaged areas may be susceptible to rust.
• Grates: Clean grates after each use and allow them to dry fully before storing the BBQ.
• Storage: Store the BBQ in a dry, sheltered location or cover with a BBQ cover to protect the enamel from moisture and weather.

Safety Instructions

• Heat: Enamelled BBQ components become very hot during use. Always use heat-resistant gloves or BBQ tongs.
• Enamel: The enamel surface may chip or crack from heavy impact or dropping. Inspect for cracks or flaking before each use.
• Stable placement: Ensure the BBQ is placed on a stable, flat surface before use.

• Fire hazard: Use the BBQ outdoors only or in a well-ventilated area. Keep flammable materials away.
• Cooling down: Allow the BBQ to cool completely before touching, cleaning, or storing.

Age Restrictions

This product is intended for use by adults only. Children must be kept at a safe distance from the BBQ during use and while cooling down.

Disposal Instructions

• Take discarded enamelled BBQ parts to a recycling centre or metal waste collection point.
• Remove any separate components made of other materials (e.g. plastic or rubber) and dispose of them separately according to local guidelines.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P280:** Wear protective gloves/protective clothing.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: The product becomes very hot during use – risk of burns.
- **-:** Physical hazard: The enamel surface may splinter if damaged – risk of cuts.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Keij Kamado BBQ Abtropfschale / Drip Tray Halbmond Large - Emaillierter Stahl - für 21-Zoll-Kamados

Produkttitel

Keij Kamado BBQ Abtropfschale / Drip Tray Halbmond Large - Emaillierter Stahl - für 21-Zoll-Kamados

Produktinhalt

• 1x Keij Kamado BBQ Abtropfschale Halbmond Large (geeignet für 21-Zoll-Kamados)
• Material: Emaillierter Stahl

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal als Abtropfschale unter der keramischen Hitzeschutzplatte beim indirekten Garen im Kamado, als Zubereitungsschale für Kartoffeln, Gemüse oder Saucen sowie zum Auffangen von Bratensaft als Basis für Soßen
• Geeignet für: 21-Zoll-Kamados (Large / XL), passend neben der Deflektorplatte in Halbmond-Anordnung
• Hitzebeständig: Ja, geeignet für die Temperaturbereiche eines Kamados (Low-and-Slow ab ca. 110 °C bis zu Hochtemperatur-Sessions von 300 °C und mehr)
• Spülmaschinenfest: Ja
• Stapelbar: Nicht zutreffend
• Pflege: Die emaillierte Oberfläche ist glatt und nicht porös; nach Gebrauch in der Spülmaschine oder mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Den BBQ vollständig abkühlen lassen. Speisereste mit einer BBQ-Bürste entfernen und die emaillierte Oberfläche mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle, scheuernden Reinigungsmittel oder harte Metallgegenstände auf dem Email verwenden – dies beschädigt die Oberfläche.
• Emailleschutz: Die emaillierte Oberfläche sorgfältig behandeln, um Absplitterungen zu vermeiden. Beschädigte Stellen können Rost anziehen.
• Roste: Nach jedem Gebrauch reinigen und vollständig trocknen lassen, bevor der BBQ verstaut wird.
• Aufbewahrung: Den BBQ an einem trockenen, geschützten Ort aufbewahren oder mit einer Abdeckhaube schützen.

Sicherheitshinweise

• Hitze: Emaillierte BBQ-Teile werden im Betrieb sehr heiß. Verwenden Sie stets hitzebeständige Handschuhe oder BBQ-Zangen.
• Emaille: Die emaillierte Oberfläche kann bei starken Stößen oder Stürzen absplittern oder reißen. Vor dem Gebrauch auf Risse oder Abplatzungen prüfen.
• Standfestigkeit: Stellen Sie den BBQ vor der Nutzung auf einen stabilen, ebenen Untergrund.
• Brandgefahr: Den BBQ ausschließlich im Freien oder in gut belüfteten Bereichen verwenden. Brennbare

Materialien fernhalten.
• Abkühlen: Den BBQ vollständig abkühlen lassen, bevor Sie ihn berühren, reinigen oder verstauen.

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder müssen während des Betriebs und der Abkühlphase in sicherem Abstand vom BBQ gehalten werden.

Entsorgungshinweise

• Entsorgen Sie ausrangierte emaillierte BBQ-Teile bei einem Wertstoffhof oder einer Metallsammelstelle.
• Entfernen Sie separate Bauteile aus anderen Materialien (z. B. Kunststoff oder Gummi) und entsorgen Sie diese getrennt gemäß den örtlichen Vorschriften.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anleitung lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P280:** Schutzhandschuhe/Schutzkleidung tragen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Das Produkt wird im Betrieb sehr heiß – Verbrennungsgefahr.
- **-:** Physische Gefahr: Die emaillierte Oberfläche kann bei Beschädigung splittern – Schnittverletzungsgefahr.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Keij Kamado Lèchefrite BBQ Demi-Lune Large - Acier Émaillé - pour Kamados 21 pouces

Titre du produit

Keij Kamado Lèchefrite BBQ Demi-Lune Large - Acier Émaillé - pour Kamados 21 pouces

Contenu du produit

• 1x Keij Kamado Lèchefrite BBQ Demi-Lune Large (compatible avec les kamados 21 pouces)
• Matériau : Acier émaillé

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéale comme lèchefrite sous le déflecteur en céramique lors de la cuisson indirecte au kamado, comme plat de cuisson pour les pommes de terre, légumes ou sauces, et pour recueillir les jus de cuisson comme base pour des sauces
• Compatible avec : Les kamados de 21 pouces (Large / XL), s'adapte à côté de la plaque déflectrice en configuration demi-lune
• Résistance à la chaleur : Oui, adapté aux plages de température d'un kamado (cuisson lente à partir d'environ 110 °C jusqu'à des températures élevées de 300 °C et plus)
• Passez au lave-vaisselle : Oui
• Empilable : Non applicable
• Entretien : La surface émaillée est lisse et non poreuse ; nettoyer au lave-vaisselle ou à l'eau chaude savonneuse après utilisation

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laissez le BBQ refroidir complètement. Retirez les résidus alimentaires avec une brosse à BBQ et lavez la surface émaillée à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux.
• À éviter : N'utilisez pas de laine d'acier, de produits abrasifs ou d'objets métalliques durs sur l'émail – ils endommagent la surface.
• Entretien de l'émail : Manipulez la surface émaillée avec soin pour éviter les éclats. Les zones endommagées peuvent être sujettes à la rouille.
• Grilles : Nettoyez les grilles après chaque utilisation et laissez-les sécher complètement avant de ranger le BBQ.
• Rangement : Rangez le BBQ dans un endroit sec et abrité, ou couvrez-le d'une housse pour protéger l'émail de l'humidité et des intempéries.

Consignes de sécurité

• Chaleur : Les pièces émaillées du BBQ deviennent très chaudes pendant l'utilisation. Utilisez toujours des gants résistants à la chaleur ou des pinces de BBQ.
• Émail : La surface émaillée peut s'écailler ou se fissurer sous l'effet de chocs importants ou d'une chute. Vérifiez l'absence de fissures ou d'écaillage avant chaque utilisation.
• Stabilité : Assurez-vous que le BBQ est posé sur une surface stable et plane avant utilisation.

• Risque d'incendie : Utilisez le BBQ uniquement en extérieur ou dans un espace bien ventilé. Éloignez tout matériau inflammable.
• Refroidissement : Laissez le BBQ refroidir complètement avant de le toucher, de le nettoyer ou de le ranger.

Restrictions d'âge

Ce produit est destiné exclusivement à un usage par des adultes. Les enfants doivent être tenus à distance sécurisée du BBQ pendant son utilisation et son refroidissement.

Instructions d'élimination

• Déposez les pièces émaillées de BBQ hors d'usage dans une déchetterie ou un point de collecte pour déchets métalliques.
• Retirez les composants séparés en d'autres matériaux (par ex. plastique ou caoutchouc) et éliminez-les séparément conformément aux réglementations locales.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210:** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.
- **P280:** Porter des gants de protection/des vêtements de protection.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Le produit devient très chaud pendant l'utilisation – risque de brûlures.
- **-:** Danger physique : La surface émaillée peut éclater en cas de dommage – risque de coupures.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Keij Kamado BBQ Teglia Raccogli Grasso Mezzaluna Large - Acciaio Smaltato - per Kamado da 21 pollici

Titolo del prodotto

Keij Kamado BBQ Teglia Raccogli Grasso Mezzaluna Large - Acciaio Smaltato - per Kamado da 21 pollici

Contenuto del prodotto

• 1x Keij Kamado BBQ Teglia Raccogli Grasso Mezzaluna Large (adatta per kamado da 21 pollici)
• Materiale: Acciaio smaltato

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale come teglia raccogli grasso sotto il deflettore in ceramica durante la cottura indiretta nel kamado, come teglia di preparazione per patate, verdure o salse, e per raccogliere i succhi di cottura da usare come base per sughi o salse
• Compatibile con: Kamado da 21 pollici (Large / XL), si adatta accanto alla piastra deflettrice nella configurazione a mezzaluna
• Resistenza al calore: Sì, adatta agli intervalli di temperatura di un kamado (cottura lenta a partire da circa 110 °C fino a sessioni ad alta temperatura di 300 °C e oltre)
• Lavabile in lavastoviglie: Sì
• Impilabile: Non applicabile
• Manutenzione: La superficie smaltata è liscia e non porosa; pulire in lavastoviglie o con acqua calda e detergente dopo l'uso

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lasciare raffreddare completamente il BBQ. Rimuovere i residui di cibo con una spazzola da BBQ e lavare la superficie smaltata con acqua calda e un detergente delicato.
• Evitare: Non utilizzare pagliette d'acciaio, detergenti abrasivi o oggetti metallici duri sullo smalto – danneggiano la superficie.
• Cura dello smalto: Maneggiare la superficie smaltata con cura per evitare scheggiature. Le aree danneggiate possono essere soggette alla ruggine.
• Griglie: Pulire le griglie dopo ogni utilizzo e lasciarle asciugare completamente prima di riporre il BBQ.
• Conservazione: Conservare il BBQ in un luogo asciutto e riparato o coprirlo con un telo protettivo per proteggere lo smalto dall'umidità e dalle intemperie.

Istruzioni di sicurezza

• Calore: I componenti smaltati del BBQ diventano molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre guanti resistenti al calore o pinze da BBQ.
• Smalto: La superficie smaltata può scheggiarsi o incrinarsi in seguito a urti forti o cadute. Verificare la presenza di crepe o scheggiature prima di ogni utilizzo.
• Stabilità: Assicurarsi che il BBQ sia posizionato su una superficie stabile e piana prima dell'uso.
• Rischio di incendio: Utilizzare il BBQ esclusivamente all'aperto o in un'area ben ventilata. Tenere lontano i

materiali infiammabili.
• Raffreddamento: Lasciare raffreddare completamente il BBQ prima di toccarlo, pulirlo o riporlo.

Restrizioni di età

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. I bambini devono essere tenuti a distanza di sicurezza dal BBQ durante l'uso e il raffreddamento.

Istruzioni per lo smaltimento

• Portare i componenti smaltati del BBQ dismessi a un centro di raccolta rifiuti o a un punto di raccolta per rifiuti metallici.
• Rimuovere eventuali componenti separati in altri materiali (es. plastica o gomma) e smaltirli separatamente secondo le normative locali.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare.
- **P280:** Indossare guanti protettivi/indumenti protettivi.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Il prodotto diventa molto caldo durante l'uso – rischio di ustioni.
- **-:** Pericolo fisico: La superficie smaltata può scheggiarsi se danneggiata – rischio di tagli.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Keij Kamado Taca na Tłuszcz BBQ Półksiężyc Large - Emaliowana Stal - do Kamado 21 cali

Tytuł produktu

Keij Kamado Taca na Tłuszcz BBQ Półksiężyc Large - Emaliowana Stal - do Kamado 21 cali

Zawartość produktu

• 1x Keij Kamado Taca na Tłuszcz BBQ Półksiężyc Large (przeznaczona do kamado 21 cali)
• Materiał: Emaliowana stal

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealna jako taca na tłuszcz pod ceramiczną płytą deflektora podczas pośredniego grillowania w kamado, jako naczynie do przyrządzania ziemniaków, warzyw lub sosów oraz do zbierania soków z mięsa jako bazy do sosów
• Kompatybilna z: Kamado 21 cali (Large / XL), pasuje obok płyty deflektora w układzie półksiężyca
• Odporność na ciepło: Tak, odpowiednia dla zakresów temperatur kamado (wolne gotowanie od ok. 110 °C do wysokich temperatur 300 °C i powyżej)
• Nadaje się do zmywarki: Tak
• Możliwość sztaplowania: Nie dotyczy
• Konserwacja: Emaliowana powierzchnia jest gładka i nieporowata; po użyciu myć w zmywarce lub ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Odczekaj, aż grill całkowicie ostygnie. Usuń resztki jedzenia szczotką do grilla i umyj emaliowaną powierzchnię ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń.
• Unikaj: Nie używaj metalowych druciaków, środków ściernych ani twardych metalowych przedmiotów na powierzchni emaliowanej – uszkadzają powłokę.
• Ochrona emalii: Ostrożnie obchodź się z emaliowaną powierzchnią, aby uniknąć odprysków. Uszkodzone miejsca mogą być podatne na rdzę.
• Ruszty: Czyść ruszty po każdym użyciu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed przechowywaniem grilla.
• Przechowywanie: Przechowuj grill w suchym, osłoniętym miejscu lub przykryj pokrowcem, aby chronić emalie przed wilgocią i warunkami atmosferycznymi.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Wysoka temperatura: Emaliowane elementy grilla stają się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic żaroodpornych lub szczypiec do grilla.
• Emalia: Emaliowana powierzchnia może odpryskiwać lub pękać pod wpływem silnych uderzeń lub upadków. Przed każdym użyciem sprawdź, czy nie ma pęknięć ani odprysków.
• Stabilne ustawienie: Przed użyciem upewnij się, że grill stoi na stabilnym, równym podłożu.
• Ryzyko pożaru: Używaj grilla wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu. Trzymaj z dala

od materiałów łatwopalnych.
• Studzenie: Przed dotykaniem, czyszczeniem lub przechowywaniem odczekaj, aż grill całkowicie ostygnie.

Ograniczenia wiekowe

Produkt przeznaczony wyłącznie dla dorosłych. Podczas użytkowania grilla i jego stygnięcia dzieci należy trzymać w bezpiecznej odległości.

Instrukcje utylizacji

• Zużyte emaliowane części grilla należy oddać do punktu selektywnej zbiórki odpadów lub na złom metali.
• Usuń oddzielne elementy wykonane z innych materiałów (np. plastiku lub gumy) i przekaż je do właściwych punktów zbiórki zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejszą instrukcję.
- **P210:** Trzymać z dala od ciepła, gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
- **P280:** Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Produkt nagrzewa się do bardzo wysokich temperatur podczas użytkowania – ryzyko oparzeń.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Emaliowana powierzchnia może odpryskowywać przy uszkodzeniu – ryzyko skaleczeń.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Keij Kamado Bandeja Recoge Grasas BBQ Media Luna Large - Acero Esmaltado - para Kamados de 21 pulgadas

Título del producto

Keij Kamado Bandeja Recoge Grasas BBQ Media Luna Large - Acero Esmaltado - para Kamados de 21 pulgadas

Contenido del producto

• 1x Keij Kamado Bandeja Recoge Grasas BBQ Media Luna Large (apta para kamados de 21 pulgadas)
• Material: Acero esmaltado

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal como bandeja recoge grasas bajo el deflector cerámico durante la cocción indirecta en el kamado, como recipiente de preparación para patatas, verduras o salsas, y para recoger los jugos de cocción como base para salsas
• Compatible con: Kamados de 21 pulgadas (Large / XL), se adapta junto a la placa deflectora en configuración de media luna
• Resistencia al calor: Sí, apta para los rangos de temperatura de un kamado (cocción lenta a partir de aprox. 110 °C hasta sesiones de alta temperatura de 300 °C y más)
• Apta para lavavajillas: Sí
• Apilable: No aplicable
• Mantenimiento: La superficie esmaltada es lisa y no porosa; limpiar en el lavavajillas o con agua caliente y lavavajillas tras su uso

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Deje que la barbacoa se enfríe completamente. Retire los restos de comida con un cepillo para barbacoa y lave la superficie esmaltada con agua caliente y lavavajillas suave.
• Evitar: No utilice estropajos metálicos, limpiadores abrasivos ni objetos metálicos duros sobre el esmalte – dañan la superficie.
• Cuidado del esmalte: Maneje la superficie esmaltada con cuidado para evitar astillas. Las zonas dañadas pueden ser propensas a la oxidación.
• Parrillas: Limpie las parrillas tras cada uso y deje que se sequen completamente antes de guardar la barbacoa.
• Almacenamiento: Guarde la barbacoa en un lugar seco y protegido, o cúbrala con una funda para proteger el esmalte de la humedad y las inclemencias del tiempo.

Instrucciones de seguridad

• Calor: Los componentes esmaltados de la barbacoa alcanzan temperaturas muy elevadas durante el uso. Utilice siempre guantes resistentes al calor o pinzas para barbacoa.
• Esmalte: La superficie esmaltada puede astillarse o agrietarse ante impactos fuertes o caídas. Compruebe

si hay grietas o descascarillado antes de cada uso.
• Estabilidad: Asegúrese de que la barbacoa esté colocada sobre una superficie estable y plana antes de usarla.
• Riesgo de incendio: Use la barbacoa únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Mantenga los materiales inflamables alejados.
• Enfriamiento: Deje que la barbacoa se enfríe completamente antes de tocarla, limpiarla o guardarla.

Restricciones de edad

Este producto está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. Los niños deben mantenerse a una distancia segura de la barbacoa durante su uso y enfriamiento.

Instrucciones de eliminación

• Lleve las piezas esmaltadas de barbacoa desechadas a un punto limpio o punto de recogida de residuos metálicos.
• Retire los componentes separados fabricados con otros materiales (p. ej., plástico o goma) y deséchelos por separado según la normativa local.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P280:** Usar guantes de protección/ropa de protección.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: El producto alcanza temperaturas muy altas durante el uso – riesgo de quemaduras.
- **-:** Peligro físico: La superficie esmaltada puede astillarse si se daña – riesgo de cortes.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Keij Kamado BBQ Droppskål / Drip Tray Halvmåne Large - Emaljerat Stål - för 21-tums Kamados

Produkttitel

Keij Kamado BBQ Droppskål / Drip Tray Halvmåne Large - Emaljerat Stål - för 21-tums Kamados

Produktinnehåll

• 1x Keij Kamado BBQ Droppskål Halvmåne Large (passar till 21-tums kamados)
• Material: Emaljerat stål

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk som droppskål under det keramiska värmeskölden/deflektorn vid indirekt tillagning i kamadot, som tillagningsskål för potatis, grönsaker eller såser samt för att samla upp köttsafter som bas till sky eller såser
• Passar till: 21-tums kamados (Large / XL), passar bredvid deflektorplattan i halvmånekonfiguration
• Värmetålig: Ja, lämplig för kamadots temperaturområden (low-and-slow från ca 110 °C upp till högtemperatursessioner på 300 °C och däröver)
• Diskmaskinsäker: Ja
• Stapelbar: Ej tillämpligt
• Underhåll: Den emaljerade ytan är slät och icke-porös; rengör i diskmaskin eller med varmt vatten och diskmedel efter användning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Låt grillen svalna helt. Ta bort matrester med en grillborste och tvätta den emaljerade ytan med varmt vatten och ett milt diskmedel.
• Undvik: Använd inte stålull, slipmedel eller hårda metallföremål på emaljen – det skadar ytan.
• Emaljvård: Hantera den emaljerade ytan varsamt för att undvika flagning. Skadade områden kan bli mottagliga för rost.
• Galler: Rengör gallren efter varje användning och låt dem torka helt innan grillen förvaras.
• Förvaring: Förvara grillen på en torr, skyddad plats eller täck den med ett grillskydd för att skydda emaljen mot fukt och väder.

Säkerhetsinstruktioner

• Värme: Emaljerade BBQ-delar blir mycket heta under användning. Använd alltid värmebeständiga handskar eller BBQ-tänger.
• Emalj: Emaljytan kan flagna eller spricka vid kraftiga stötar eller fall. Kontrollera om det finns sprickor eller flagning inför varje användning.
• Stabil placering: Se till att grillen står på ett stabilt, plant underlag innan användning.
• Brandrisk: Använd grillen utomhus eller i ett välventilerat utrymme. Håll brandfarliga material på avstånd.
• Avkylning: Låt grillen svalna helt innan du rör vid den, rengör den eller förvarar den.

Åldersbegränsningar

Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Barn ska hållas på säkert avstånd från grillen under användning och nedkylning.

Avfallsinstruktioner

• Lämna kasserade emaljerade BBQ-delar till en återvinningscentral eller insamlingsplats för metallskrot.
• Ta bort separata komponenter av andra material (t.ex. plast eller gummi) och lämna dem separat enligt lokala riktlinjer.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P280:** Använd skyddshandskar/skyddskläder.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Produkten blir mycket het under användning – risk för brännskador.
- **-:** Fysisk fara: Emaljytan kan splittra om den skadas – risk för skärsår.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.